

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 En Orihuela un mes. . . . . 0'60 ptas.  
 Fuera trimestre . . . . . 2'00 "

**Se publica los Jueves**

**Redacción y Administración**  
 Casa de Beneficencia

## La modificación ministerial

Solo de tal puede calificarse la variación introducida en el Gabinete, y no de crisis. Estas son engendradas o por conflictos interiores por discrepancias o fracasos de los ministros, o por causas promovidas por agentes exteriores o circunstancias difíciles de gobierno.

Ninguna de las dos causas ha creído el Conde de Xauen que existían, aunque en realidad existen ambas, cuando se ha limitado a una mera sustitución de personas, motivada por una delicadeza del ministro de Gobernación por no considerarse preparado suficientemente para hacer frente al período preparlamentario iniciado con la ratificación de confianza del Monarca.

Casi todos los sectores políticos y de prensa, y después de haber fracasado repetidas veces la intentona de constitución de un gabinete Alba (Santiago, no el Duque que sería más catastrófico aún) todos los sectores dichos han coincidido en que Berenguer es el único en condiciones para la acción electoral; pero todos al mismo tiempo han considerado preciso la necesaria modificación del gobierno

con aportaciones y colaboraciones más valiosas que las actuales. He aquí una de las causas origen de crisis ministeriales: circunstancias de gobierno obligaban a robustecer la autoridad de este, mas todavía con el continuo estado de huelgas ilícitas por el fin y por el modo de producirse. Pues el general no lo ha creído necesario, o no se ha respondido, donde se ha llamado.

Por discrepancias ministeriales no se originaría la crisis, pero por fracaso en la actuación de algunos ministros, sí ha debido producirse. ¿Qué razón hay para que sigan Tormo y el duque de Alba en sus departamentos y para que Estrada, que tampoco podía seguir en Gracia y Justicia, pase a Fomento?

Desde «Informaciones», de la izquierda monárquica, que hablando de las «colaboraciones mayores», no buscadas o no encontradas, dice: «¡Y todo eso ha quedado reducido a un cambio de titulares en los departamentos y al acceso a los Consejos de un subsecretario! Es decir—y empleando la frase gráficamente descriptiva del pueblo—, que «todo se ha quedado en casa»..., hasta «El Debate», de la derecha, que tanto ha combatido al ministro de Estado por la ausencia en sus funciones y desaciertos diplomáticos comer-

ciales, que señalando el efecto deplorable de la designación de Estrada para Fomento, dice:

«No creemos al señor Estrada capacitado para ocupar un ministerio. De suponerle en condiciones para alguno, éste no sería otro que el de Gracia y Justicia. Y ya hemos visto el enorme fracaso de este hombre en ese departamento.

«Y ahora nos lo encontramos ministro de Fomento. Vale tanto como decirle al país que ese ministerio estará vacante por una temporada y que nadie se va a ocupar de la resolución de sus asuntos. ¡Y qué asuntos! La revisión de la labor ingente llevada a cabo por el conde de Guadalharce, con la cual se podrá estar conforme o no; pero que necesita un hombre capaz de comprensión y estudio. Suponemos que el señor Estrada no intentará siquiera ponerse a estudiar». Pasando por «La Nación» del centro derecha, que dice: «Otra enseñanza es esta: la política vuelve a ser lo que fué. Los abogados políticos sirven para todo», y arremate contra Estrada añadiendo: «El Sr. Estrada, abogado, lo ha hecho todo lo mal que ha sabido en Gracia y Justicia, que era su supuesta especialidad» (lo más saliente de su obra ha sido devolver-

(Continúa en la pág. 4)

El concepto de lo interino

## La semana en la capital

Después de unas jornadas estériles y lamentables en que no hemos sacado en claro nada de provecho, vienen a afirmarse unos conceptos de interinidad, sobre los que ya antes de ahora hemos hecho somero comentario, y en los que parece pertinente insistir para fijar puntos de orientación y rendir pleitesía a la «palpitante actualidad».

Sobre todo, conviene enfocar la cuestión hacia los sectores timoratos, asustadizos, pusilánimes que están, para decirlo con la ruda expresión del más gráfico y manido de los tópicos, que no les llega la camisa al cuerpo.

En ese tejido de lugares comunes en que entra por mucho un rutinismo chabacano que se asienta en el pernicioso tacto de codos, tienen origen muchas prácticas que acusando un empeño ramplón de «no ser menos», marcan un desvanecimiento de personalidad, traducido en la copia, en la imitación, en la analogía que aun traídas por los pelos, satisfacen simplemente a los incapaces de dar sensación de originalidad, de inventiva, de convencimientos individuales que afirmen rasgos característicos de la persona y de la colectividad, en órdenes jurídicos que deben tener una significación muy recia por lo que especialmente se refiere a la conveniencia y al interés de los pueblos.

Como ejemplo de ello pueden tomarse el hogar, el carácter, el temperamento; y así veremos que lo que en casa es bueno, adecuado, necesario, en la de al lado es nocivo, impertinente y supérfluo; que lo que a nosotros nos alegra, entristece y acongoja al señor de la acera de enfrente; que el ambiente primaveral en que nosotros nos hallamos envueltos, trasciende a

invernada en personas frioleras que vegetan al amor del mismo cielo y alientan en el propio clima.

¿Dónde, pues, se encuentra el justo medio?

El toque está en hallarlo y para ello basta poner la mano sobre el corazón y sentir *por sí mismo*.

Si por lo que hace singularmente en materia de ideario, pudiera llevarse a las masas este racional convencimiento, habríamos resuelto de plano un problema que, al despejar la más enrevesada de las incógnicas, sacudiría el estigma gregario que pesa sobre muchedumbres que se dejan llevar por guías no siempre austeros, justos y humanos.

Principalmente es cuestión de cultura.

La falta de ella, relegando al último de los lugares la personalidad, hace que el individuo se abandone a la corriente, y venga a hacer lo demás el tacto de codos de que hemos hecho mérito. Así se toma por artículo de fe la prédica del osado y así se degluten y se digieren doctrinas equivocadas que en cierta parte de Prensa señalan un maquiavelismo vitando, censurable y demoledor.

Y cuando por efecto de todo ello surge la revuelta y se produce la algarada callejera a que de toda buena fe van esas masas ignaras, instigadas por designios de urdimbre inhumana

desde el momento que no responden a principios de lógica, a razones de necesidad, a dictados de conciencia, no pueden paliarse las consecuencias por medio de la oposición de otros principios de austeridad, cordura, amor sustentados por las huestes de orden que, siendo legión, por serlo precisamente, no pueden enfrentarse con la irreflexión y el desafuero, teniendo que encogerse de hombros, deplorar los acaecimientos, y esperar que el buen sentido obre con la sedante virtud de llevar de nuevo las aguas por cauces normales trazados por buenas prácticas de ciudadanía.

No tome el pío lector estas consideraciones vertidas en las cuartillas *cálamo currente*, a guisa de instrumento doctrinal que se oriente hacia un premeditado proselitismo. Ni Dios nos llama por el terreno de la política, ni tenemos otro norte en nuestros trabajos que el de meros observadores, derivando como tales hacia los linderos del bien, cuanto en la batalla cotidiana es objeto de nuestra apreciación y forma el bagaje que aportamos a la vida periodística.

En este sentido sí que acaso pudiera considerárenos un poco propensos a marcar orientaciones y así lo hemos expresado al comenzar este trabajo.

Y fijos en nuestra imaginación los acaecimientos deplorables de aquí y de fuera de aquí, de estos días pasados, para inclinarnos del lado del bien y de la realidad, abogaríamos por la anatematización de los viejos

**L**anas lavadas y vareadas para el lleno de colchones de las mejores procedencias. Colchones últimas novedades. Miraguano y lana de corcho.

Haga sus encargos:

**Lanería y Colchonería - - - - Platería 64 MURCIA**

zorros de la política que se debaten en el mar proceloso de la desorientación reinante.

Graves contras de lo caduco.

¿Vamos a decir con valiente sinceridad a todos los apreciables carcamales que están haciendo el «bu» en Madrid, que ya han pasado?

A ver quien tiene la voz recia, en la gran Prensa cortesana, para proclamarlo así con rigor y sequedad.

Y lo que venga ahora, sin susto para nadie, será también lo necesariamente interino para dar paso a la gente nueva, la que tiene que barrer a esos carcamales y señorearse del país por sus méritos, su virilidad, su positivo valer enderezado hacia el bien nacional, sin prejuicio de régimen ni alifafes de sistema. Porque lo que hay que hacer aquí es gobernar *para España y en España*, y de toda la verborrea al uso, no destaca ninguna parrafada *en español*.

Ya vendrá todo ello, ya vendrá; es asunto de ir conllevando con tolerancia el ciclo de interinidad, sin temor ni desasosiego, y en ello creemos que marcha bien el Gobierno actual.

En la vida local hay ejemplos a granel de lo que aseveramos; y lo que ocurre aquí, pasa seguramente en todas partes. Los viejos cucos de la política retoñan y se aprestan a actuar como mandarines, amos, caciques... La cosa no parece presentarse tan llana como *en aquella época*.

¡Anda morena!

Pues ahora va a resultar que a la denigrante Dictadura va a

deber la nación que se haya venido abajo el tinglado de la farsa. Y resultará que va a haber que bendecir a trompa y talega, a esa desacreditada Dictadura que pudo hacer el milagro de que el pueblo se sintió incapaz.

¡Y ahora lo tenemos todo hecho!

¿Qué tal?

Ríanse ustedes de los armadijos que se pretende fabricar sobre la inconsistente palabrería. Y sobre todo, no se asusten. La gente nueva, los valores positivos, se organizan sobre la marcha, por la fuerza de su propia valía, con el equilibrio de la capacidad: ¡y se impone por horizontes de orden!

El instinto de conservación es muy grande en los pueblos, después de tanta lección como el mundo lleva recibida, y con la mano puesta sobre el corazón, cada ciudadano sabe rendirse esclavo del deber en la hora de las grandes responsabilidades, por que el pueblo, de arriba abajo, descansa en el sagrado cobijo del hogar. En la marcha del mundo hacia adelante, ya la humanidad ha aprendido bien a mirar a ese rincón sacratísimo. Y ello basta.

Dándonos cuenta ahora de que la *semana en la capital*, ha ido a parar un poco lejos...

ABELARDO TERUEL

Alicante 25-XI-930.

### Servicio de baño

Magnífica instalación :-: Calentador eléctrico :-: Modernidad :-: Higiene :-:

En la peluquería de los Señores ROGEL y BAS—Alfonso XIII 7.

## Admón de Correos de Orihuela

### Horario de servicios

Giro y Caja Postal: de 9 a 12.  
Certificados, valores y paquetes postales: de 9 a 10, de 11 a 12 y de 16 a 17.

Apartados, lista y venta de sellos: de 8 a 12 y de 16 a 20'30

Recogidas de buzones en los estancos: a las 7'30 y a las 16. El buzón de las oficinas se recoge 5 minutos antes de la salida de los correos.

Salida de los correos: a las 8, a las 10, a las 17'25 y a las 20'30.

Salida de los peatones: A las 11.

Recogida de alcance para el correo general: a las 17'40.

Buzones en los que se realiza dicha recogida: Admón. de Correos y Estanco Alfonso XIII.

Reparto de la correspondencia: A las 9, a las 11,30 y a las 18,15.

NOTAS: Los domingos y días festivos los servicios de giro, caja postal, certificados, valores y paquetes postales son de 9 a 10 los de apartados, listas y venta de sellos de 9 a 12; no se formulan reclamaciones. ni se expiden tarjetas de identidad, no se reparte la correspondencia por la tarde, ni hay recogida de alcance.

Los viernes no hay servicio de la caja postal.



Para la próxima temporada de Otoño e Invierno de 1931 ha recibido ya la PAPELERÍA ESTRUCH un inmenso surtido en Figurines de trajes exteriores e interiores propios para Señoras, Señoritas y Niños.

No deje de visitar esta Casa si le interesa conocer los últimos modelos.

## ¡COMERCIANTE!

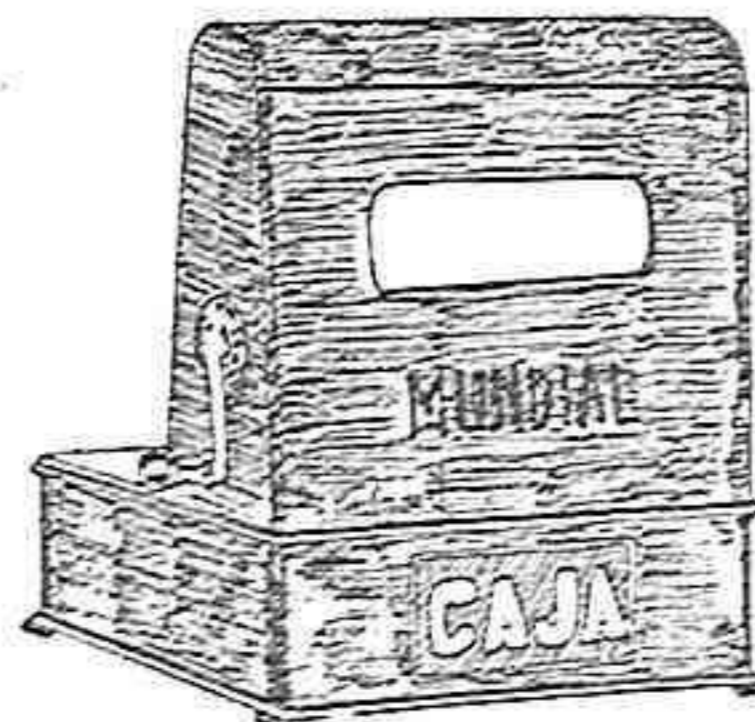
¡AHORA O NUNCA!

Cajas Registradoras A 22 DUROS FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escribid:

CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL

Apartado, 6—CASTELLON





# CARTERA

(Continuación de la pág. 1.<sup>a</sup>)

le, como buen andaluz, al ministerio la *Gracia* que se le había quitado para el *Culto*, añadimos nosotros), y termina: «Del pase del Sr. Estrada a Fomento, ¿para qué vamos a hablar? Es algo inconcebible y caiastrófico. En primer término, el señor Estrada ha demostrado un partidismo intransigente y una profunda aversión a la obra de la Dictadura, seguramente porque no la conoce. ¿Qué pensará el nuevo ministro del admirable plan del insigne ingeniero señor conde de Guadalhorce? Además, ¿qué idea tendrá el señor Estrada de las carreteras—aparte saber que sirven para trasladarse en automóvil de un sitio a otro—, de los puentes, de los puertos, de las Confederaciones hidráulológicas? Sencillamente asombroso. «Y por «A B C,» centro izquierdo, quien manifiesta con ecuanimidad y apoliticismo característico en tan sensata e imparcial publicación: «La modificación ministerial ha venido con algún retraso, y todavía es deficiente. No es la que reclamaban las necesidades y conveniencias del Gobierno y la opinión leal e insistente de órganos y elementos de distinta significación, que se interesan por el éxito y por las mayores facilidades de la política restauradora.

«Se ha limitado la crisis a la cartera de Gobernación, que no es la única en que se han advertido desaciertos, ni las adversidades o torpezas de más bulto. El Gabinete queda todavía con el peligroso lastre del ministro de Instrucción pública, que en poco tiempo ha fomentado la anarquía de la enseñanza y la indisciplina escolar. Aun sin contar con los nuevos conflictos que promete la actividad frenética del Sr. Tormo, no es

fácil que el Gobierno pueda llevar a las Cortes la carga de una gestión tan discutida. Tendrá que hacer a destiempo y con quebranto otra crisis que ha podido evitarse ahora.»

Todos han censurado unánimemente que el presidente del Consejo no haya aprovechado la ocasión para hacer una crisis, así, *crisis* grande para dar nueva orientación, no política, pero sí de autoridad y capacidad, como corresponde a un gobierno estable que va a aprontar unas elecciones legislativas con el programa hace poco publicado y en circunstancias, si no difíciles, sí anormales.

La calidad y filiación de casi todos sus componentes le dá carácter *bugallalista* por un lado y *tranitorio* por otro. ¿Cómo va a presentarse a las Cortes con el lastre de dos fracasados por lo menos, Estrada y Tormo, y un programa superior a sus fuerzas? ¿Como no sea que la crisis grande la haga después de las elecciones para que no se gasten en ellas los nuevos ministros, conserve a Matos en Gobernación para responder de su gestión electoral y forme una concentración de derechas que indudablemente acusará el resultado electoral, formando en él Toca, Cambó, Cierva, Bugallal, Maura y otros de estas «colaboraciones y aportaciones mayores», como ahora se creía reforzaría el Gobierno..!

**Se vende:** Una máquina de retorcer cuerdas, último adelanto, con su transmisión y motor; Una ovilladora perfeccionada y toda clase de artefactos para la fabricación de cuerdas e hilos de cáñamo y esparto.

Darán razón: Calle de Alfonso XIII número 32 en Orihuela.

## Fiesta de la Medalla Milagrosa Primer centenario de su aparición

Para conmemorar el primer centenario de las apariciones de la Santísima Virgen a la bienaventurada Sor Catalina Labouré, la gran familia religiosa de San Vicente de Paúl y las asociaciones de la Medalla Milagrosa extendidas en el mundo entero, vienen celebrando en este año jubilar homenajes esplendorosos de devoción y entusiasmo por el reinado de la Virgen Milagrosa en las familias y en la sociedad.

En Orihuela, las beneméritas Hijas de la Caridad de las Casas de Beneficencia y Santo Hospital, en unión de la Congregación de Hijas de María y de la Asociación de la Visita Domiciliaria establecidas respectivamente en las citadas Casas, consagrarán un solemnísimos homenajes a su excelsa Madre la Santísima Virgen bajo la advocación de «La Medalla Milagrosa», homenaje que se sujetará al siguiente orden de cultos:

Día 27. Fiesta de la Medalla Milagrosa. Día de júbilo en la Iglesia Universal y fecha imborrable para todos los hijos amantes de la Santísima Virgen.

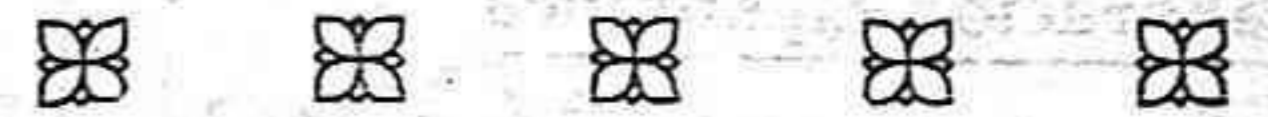
A las 7 y media, en la Real e Insigne Iglesia parroquial de Santiago Apóstol, donde se celebran también todos los actos que se anuncian, habrá Misa solemne que oficiará el R. Sr. D. José M.<sup>a</sup> Mompeán, Párroco de la antedicha Iglesia.

Por la tarde al toque de oraciones, sobre solemnes Vísperas y Completas del oficio de la Santísima Virgen y al terminar, el coro de la Congregación de Hijas de María cantará la Salve del Maestro Piqueras.

SOLEMEE TRIDUO

Día 28. A las 7 y media, Misa

# ORIOLANA



de Comunión que celebrará el R. Sr. Licdo. D. José Torrella, Párroco de la de Stas. Justa y Rufina.

Por la tarde a las 5 y media, Trisagio Mariano, sermón, que como los días siguientes están a cargo del elocuente orador sagrado Lic. don Vicente Marhuenda, Coadjutor de la Parroquia de Monóvar.

Día 29. Todo como el día anterior y celebrante de la Misa será el Licdo. D. Vicente J. Ferrando, Párroco de la del Salvador.

Día 30. A las 7 y media, Misa de Comunión General que dirá el M. I. Sr. Dr. D. Luis Almarcha, Vicario General del Obispado, a cargo del cual estará la plática preparatoria.

Por la tarde, a las 3, exposición de S. D. M., Estación, Trisagio Mariano, sermón, último ejercicio del triduo y solemne reserva, dándose al final la bendición con el Santísimo. Después la Imágen de la Virgen de la Medalla Milagrosa en artística carroza será llevada procesionalmente por las calles de nuestra ciudad.

Para comprar un buen traje o un inmejorable Gabán visiten la **CASA ELEUTERIO** que es la única Pañería verdad de la localidad.

**SE ACABA DE RECIBIR:**

Un magnífico surtido de Chevot novedad desde 30 pesetas corte traje :- Una estupenda colección de Australias gran fantasía desde 40 pesetas :- Una asombrosa variedad de Meltóns última creación desde 50 ptas. :- Una incomparable selección de Arrasados, Estambres y Viñañas a precios baratísimos.

## DEPORTIVAS

En Murcia y en el Stadio de la Condomina, se celebró el domingo un encuentro amistoso entre el Real Murcia F. C. (campeón regional) y el Lorca S. C. (subcampeón de la región), venciendo los primeros por 5 a 1.

Alineáronse los equipos bajo las órdenes del Sr. Roselló en la siguiente forma:

Real Murcia: Enrique; Morales, Virgili; Griera, Pelai, Viguera; Julio, Muñoz, Zamoreta, Antoñito y Epelde.

Lorca S. C.: Guasch; Juanele, Davó; Mulero, Melgarejo, Ferrández; Charra, Salas, López, Pons y Maico.

El encuentro resultó bastante animado, viéndose jugadas interesantes por parte de ambos equipos, dominando casi siempre los realistas.

Durante el primer tiempo, se retiró Zamoreta por impedirle seguir jugando una lesión sufrida en el último partido, ocupando su puesto Antoñito y sustituyendo a este Lirio.

En el segundo tiempo, Davó es expulsado del campo por insolentarse con el árbitro al serle castigado un faut hecho a Muñoz, ocupando su puesto Salas.

Al ser marcado el cuarto tanto del Real, Guasch abandona la puerta e intenta marcharse no permitiéndosele la fuerza pública en evitación de un escándalo que ya se iniciaba. En el transcurso de este tiempo, se marcó el quinto tanto, no pudiendo evitarlo los defensas que se colocaron en la puerta.

Los tantos fueron marcados, los del Murcia dos por Muñoz, dos por Antoñito y uno por Pelai, y el de Lorca por López (de penalti.)

—Para el día 7 de Diciembre, se anuncia en Murcia el primer partido de la Liga, conteniendo el Deportivo Castellón contra el titular.

EGO.

**Anúnciese usted en ACTUALIDAD**

--Para tomar el café malo, visitar el "BAR MADRID".



## SOCIALES

El pasado lunes se celebró en la iglesia rectoral de la Merced, la boda de la encantadora señorita Mercedes Doló con el joven odontólogo don Pedro Torres Martorell.

Fueron apadrinados por don José Torres y la señorita Encarnación Doló, hermanos de los contrayentes, quienes salieron de viaje a distintas capitales, regresando luego a Elche residencia de los nuevos esposos para atender el Sr. Torres a su acreditada clínica dental establecida en dicha ciudad.

—Las Señoras y Señoritas de buen gusto compran los Figurines en la Papelería Estruch.— Mayor, 19.—ORIHUELA.

—Por R. O. del Ministerio de Gracia y Justicia, ha sido nombrado para el beneficio vacante en esta Catedral, el Capellán de las Salesas don Higinio García Rodenas.

Reciba el venerable sacerdote nuestra enhorabuena.

—Vino de Castellón donde reside, nuestro querido amigo y paisano don Manuel Morell Rogel, agente de una importante Compañía de Seguros.

—El pasado jueves, falleció el Ilmo. Sr. don Tomás de la Torre Perales, comandante de Infantería retirado, Caballero cruz y plata de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y otras condecoraciones.

Su trato afable y sus dotes de piedad y caridad que ennoblecían la personalidad del Sr. de la Torre, le hicieron acreedor a la consideración social y afecto de que gozaba en Orihuela.

La conducción de su cadáver que tuvo lugar en la tarde del viernes, se vió concurridísima.

Descanse en paz su alma y reciban sus familiares el testimonio de nuestra sincera condolencia.

—La Sra. Gilabert, pone en conocimiento de su numerosa y selecta clientela la adquisición de un magnífico aparato secador, con el cual amplifica y mejora notablemente el servicio de lavados y ondulaciones.

Precios moderados. Discreción absoluta.

Tocador.—Alfonso XIII, 26-1.º

Colaboración espontánea

De la vida escolar

## Una gran travesura

(Continuación)

Ricardillo, con paso lento, avanzó en medio de un insoponible asedio de miradas burlo-nas.

Sus ojos, retadores, centelleaban de rabia. Los compañeros más próximos hubieron de experimentar los efectos de su furia transmitida por la punta de sus dedos mientras apretaba los dientes.

A los más lejanos parecían decir con su faz desencajada; ¿por qué sois tan imbéciles?...

Ha llegado el gran momento.

Alineados los niños en torno a la mesa de don Rafael, esperan con impaciencia el instante de entregar sus minúsculas aportaciones. ¿Quién dará esta semana más dinero? ¿Quién merecerá el premio a la virtud y el ahorro?

Mientras tales interrogaciones danzaban en sus cerebros, unos rascaban el fondo de los bolsillos buscando las monedas; otros desataban con los dientes el nudo del pañuelo que aprisionaba los discos de cobre; los más previsores las tenían empuñadas, comunicándoles el calor de su cuerpo; serios, quietos, casi inmóviles permanecían aquellos que empezaban la repulsa del maestro por no llevar aquel día ninguna moneda.

Por fin se hace el silencio y don Rafael empieza la retórica de nombres que los niños van subrayando al indicar cada cual el importe de su aportación.

—Yo, quince céntimos.

—Y yo, un real.

—Pues yo traigo siete perro-gordos, exclamó orgulloso un niño bobalicón, hijo del alguacil del pueblo.

Aquello mereció los honores de la admiración. Todos los escolares fijaron su mirada en aquel compañero que con aire de triunfo se dirigía a la mesa para entregar el dinero. Hasta don Rafael se quitó las gafas, dejó la pluma y se creyó en el deber de abrir la caja de los adjetivos, soltando el consabido discurso de elogio a la virtud de la economía y el ahorro.

—Bien se conoce, Sr. de López, terminó diciendo, que tiene en casa buen educador, Vd. será seguramente un hombre feliz.

Cumplido este deber, caló de nuevo las gafas, tomó la pluma y continuó la lectura de la lista.

Al citar el nombre de Ricardo Martínez, una carcajada atronadora invadió la escuela.

—¿De qué se ríen ustedes, gesticuló el maestro?

—Es que Ricardillo, ha gastado el dinero que traía, respondió el más atrevido.

Tal revelación montó en cólera a don Rafael quien llenó de insultos y amenazas al pobre niño.

—¿Qué dinero traía Vd.?

—Dos reales.

—¡Todo un capital, ¡Dios santo!

¿Y qué porquería ha comprado?

—¡Que lo enseñe, que lo enseñe!, gritaron a la vez todos los niños, palmoteando de alegría.

—Sí, que lo enseñe, para su vergüenza, agregó don Rafael con voz de trueno.

Ricardillo sacó de debajo de su blusa un magnífico libro de cuentos que, temerosamente, como el que espera recibir un cogotazo, entregó a su maestro.

—Señores, comentó don Rafael poniéndose en pie, al contemplar el libro; confieso mi error. Ricardo Martínez ha ganado esta semana el premio a la virtud, la medalla y el diploma. Ciertamente que ha gastado su dinero; pero téngase en cuenta, que con él ha adquirido un verdadero tesoro, porque el libro es nuestro mejor amigo, nuestro compañero fiel, el más sabio maestro. Felicítadle todos, que su acción ha sido la más digna, la más elevada de cuantas esta semana habéis realizado en la escuela.

Con tales alientos, los escolares cayeron sobre Ricardillo, apretujándole con brusquedad, únicamente el niño bobalicón, el hijo del alguacil, aquel futuro burgués, que vió su orgullo menospreciado, se retiró de la fila haciendo pucheros y prometiendo contar a su padre la injusticia que con él se había cometido.

Poco tiempo después, un grupo de niños, sentados en el poyo de la puerta de la escuela, apuraba los últimos claros de la tarde contemplando los grabados que el libro contenía.

Ricardillo, de cuando en cuando leía en alta voz una de las «Aventuras de Pinocho».

Desde el balcón de la casa, don Rafael contemplaba el espectáculo y poseído de gran complacencia sonreía diciendo: ¡He ahí la España del mañana.

S. A.

### TALLER DE SASTRERÍA

DE

### MARIANO CORREA PARDO

Últimas novedades  
en confección de prendas  
para caballeros

Feria, n.º 41 (Frente a Palacio)  
ORIHUELA

### ¡Señora, señorita!!

Si quiere Vd. vestir con gusto y distinción, visite el taller de la acreditada MODISTA

CARMEN HERNANDEZ

en su nuevo local

Barcala, 25 - Orihuela

# Clínica de Enfermedades de los Ojos

## Dr. Javaloy Lizón

Diplomado del Instituto Oftalmico Nacional;  
Exalumno de l'Hopital Lariboisiere (Paris).

Calderón de la Barca, 20 y Unión Agrícola, 2

**ORIHUELA**

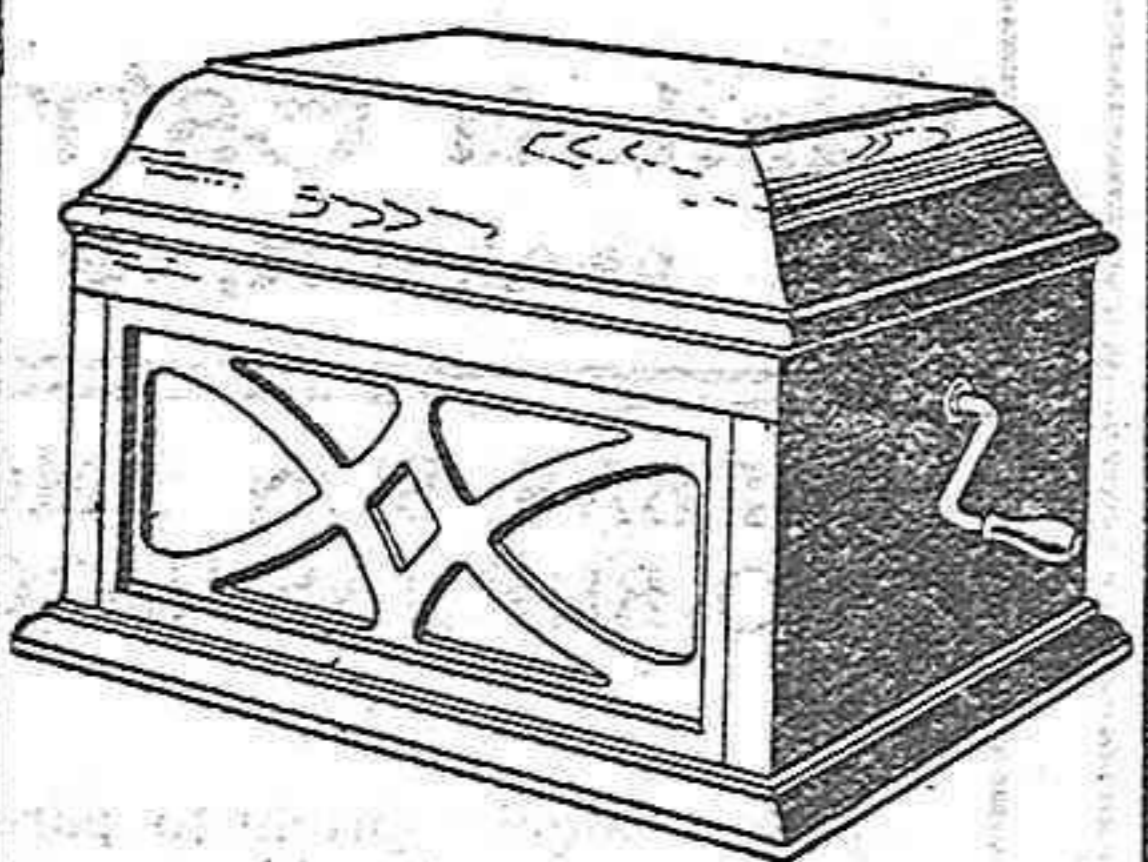
### Elija uno de estos

### aparatos

### De venta

### en el Bazar

### de



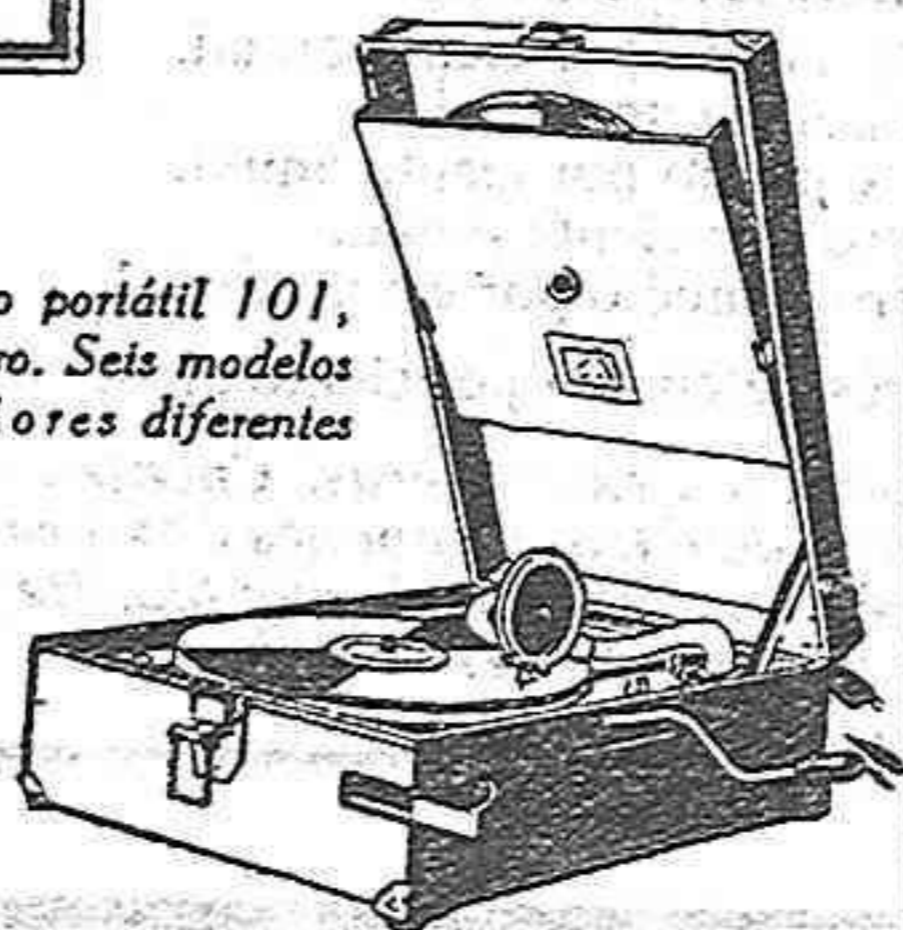
Modelo de mesa, 104

Le interesa también ver el elegante modelo de mesa: el núm. 104 «La Voz de su Amo». De condiciones reproductoras inmejorables, tiene bocina interna patentada y diafragma núm. 5. Véalo en nuestra agencia, fabricado en roble o caoba al precio de pesetas 400.



PASE por nuestra agencia, vea y escuche los portátiles, y comprenderá por qué estos aparatos son insustituibles para excursiones y bailes. Tienen, entre las características patentadas, el depósito de agujas y la manivela inclinada. Los hay forrados en negro, azul, gris, rojo, marrón, y un modelo de lujo en cuero encarnado.

Modelo portátil 101, en negro. Seis modelos en colores diferentes



## Angel Subiela

Ballesteros, 15      Teléfono, 153

**ORIHUELA**

# La Voz de su Amo

## Banco Internacional de Industria y Comercio-Orihuela

CENTRAL: **MADRID** :: Sucursales en España y Marruecos

### Operaciones que ejecuta:

Toda clase de operaciones de Banca y Bolsa: cambio de monedas: cartas de Crédito sobre todas la plazas del mundo: Seguros de cambio: T: ansferencias de fondos entre las Sucursales: Servicio de Cajas de Alquiler en Madrid y Cartagena: Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazo, abonando intereses según vencimiento: Imposiciones en Caja de Ahorros abonando el interés del 4 por 100 anual.

**P**edid en Perfumeías el Agua de Colonia MUÑEQUITA y el depilatorio Instantáneo BRÚ.

Fabricante: **Emilio Caja**  
**CARTAGENA**

**No olvide usted...**  
.. Que en la Escuela Tipográfica de la Beneficencia, se hacen toda clase de impresos.

**Chocolates** elaborados a brazo de **JUAN LLANES**  
Especialidad en Cacaos y azúcares para la fabricación de chocolates.  
: ARTICULOS GARANTIZADOS :  
Luis Barcala, 15 Orihuela

# Banco Español de Crédito

CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS

Domicilio social: Alcalá, 14 y Sevilla, 3 y 5 - MADRID

ORIHUELA, Paseo de Sagasta

## BANCO CENTRAL

ALCALA, 31 - MADRID

AGENCIA: GOYA, 89 (ESQUINA A TORRIJOS)

CAPITAL AUTORIZADO..... 200.000.000,00 de Ptas.  
CAPITAL DESEMBOLSADO 60.000.000,00 »  
FONDOS DE RESERVA..... 20.000.000,00 »

Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2 (esquina a Colón)

OTRAS SUCURSALES:

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorla, Cebreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Málaga, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájera, Novelda, Ocaña, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñarranda de Bracamonte, Piedrahita, Ponferrada, Porcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredelcampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Villacañas, Villabueno, Villa del Río, Villarrubia de los Ojos, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filial: Banco de Badalona (Badalona).

INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS

A la vista.....	Dos y medio por ciento anual.
Con ocho días de preaviso ...	Tres por ciento anual.
A tres meses.....	Tres y medio por ciento anual.
A seis meses.....	Cuatro por ciento anual.
A doce o más.....	Cuatro y medio por ciento anual.

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de cuatro por ciento anual.

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de Crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banca.

## Gran surtido

EN  
OBJETOS PARA ESCRITORIO Y DIBUJO  
ENCONTRARÁ EN LA

**Papelería Estruch**  
MAYOR, 19

## PRUEBAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES

|||  
Elija cualquier producto para disimular sus cabellos blancos, úselo y luego... compare su resultado con el que obtendrá con

**"CARACANA"**

único producto que sin teñir, recolora las canas progresivamente al matiz natural de juventud. Su acción inofensiva, vivifica y fortalece el cabello dejándolo suave y perfumado.

De venta en las principales perfumerías

Concesionario exclusivo:

**Emilio Peralta :-: Orihuela**

### Fábrica de velas de cera y bujías

CERA PARA EL CALZADO MARCA "ASENSI"

Hijos de Monzó Gil Hermanos

CLASES LITURGICAS GARANTIZADAS

ALBAIDA (Valencia)

### Construcción y reparación de edificios

Proyectos, mediciones y levantamientos de planos en general

Ignacio Sánchez Ballesta

Aparejador titular de obras, por la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid  
Santiago, 1 - ORIHUELA

## Caja de Socorros y Ahorros de Orihuela

Fundada en 11 de Octubre de 1879

CAPITAL SOCIAL 1.500.000 PESETAS

Opera sobre préstamos con garantía hipotecaria personal y crédito reconocido. Hace préstamos sobre ropas, alhajas, valores públicos y frutos. Admite imposiciones a plazo fijo con títulos al portador al 5 por 100 y las ordinarias al 4 por 100 anual.

Domicilio: RUIZ CAPDEPÓN, 1. - Propiedad